



Hotel Services Directory

Κατάλογος Υπηρεσιών Ξενοδοχείου

<p style="text-align: center;">Welcome</p> <p>Dear Guests, The Management team and staff welcome you to Sunrise Hotel in Chios. Everyone is at your disposal to make your stay an enjoyable and memorable experience.</p>	<p style="text-align: center;">Καλωσορίσατε</p> <p>Αγαπητοί Πελάτες, Η Διεύθυνση και το προσωπικό του Sunrise Hotel σας καλωσορίζουν στη Χίο. Είμαστε όλοι στη διάθεσή σας ώστε να έχετε μια αξέχαστη και ευχάριστη διαμονή.</p>
<p style="text-align: center;">Pool Towels:</p> <p>Please contact the reception desk for borrowing a pool towel.</p>	<p style="text-align: center;">Πετσέτες για την πισίνα:</p> <p>Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υποδοχή για να δανειστείτε μια πετσέτα πισίνας.</p>
<p style="text-align: center;">Breakfast:</p> <p>A delicious greek breakfast is served from 07.30 to 11.00 at our main terrace with the magnificent sea view. Early breakfast service upon request and in special packaging, if requested. Breakfast can be served in the rooms.</p>	<p style="text-align: center;">Πρωινό:</p> <p>Ένα νόστιμο ελληνικό πρωινό σερβίρεται από τις 07.30 έως τις 11.00 στην κεντρική βεράντα με υπέροχη θέα προς τη θάλασσα. Δυνατότητα παροχής πρωινού νωρίς το πρωί κατόπιν συνεννόησης και σε ειδικές συσκευασίες, εφόσον ζητηθεί. Δυνατότητα σερβιρίσματος πρωινού στα δωμάτια.</p>
<p style="text-align: center;">Car Hire:</p> <p>Please contact the reception for assistance in renting a car.</p>	<p style="text-align: center;">Ενοικίαση αυτοκινήτου:</p> <p>Επικοινωνήστε με την υποδοχή σχετικά με την ενοικίαση αυτοκινήτου.</p>
<p style="text-align: center;">Check Out Departure Time:</p> <p>Please note that on the day of your departure you should vacate your room by 12:00 midday. Please inform the reception when your luggage is ready for transfer. If you would like to keep your room for longer, please notify the reception at least one day in advance. This will depend on hotel availability. Please check with the reception for any extra charge.</p>	<p style="text-align: center;">Check Out Ώρα Αναχώρησης:</p> <p>Παρακαλείστε να γνωρίζετε ότι την ημέρα της αναχώρησής σας πρέπει να εκκενώσετε το δωμάτιό σας ως τις 12:00 μεσημέρι. Ενημερώστε την υποδοχή όταν οι αποσκευές σας είναι έτοιμες για μεταφορά. Αν θέλετε να κρατήσετε το δωμάτιό σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, παρακαλείστε να ενημερώσετε την υποδοχή τουλάχιστον μία ημέρα νωρίτερα. Αυτό θα εξαρτηθεί βέβαια από τη διαθεσιμότητα. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υποδοχή για την επιπλέον χρέωση.</p>
<p style="text-align: center;">Coffee Tea:</p> <p>Each room is equipped with nescafe coffee and tea making facilities, which are replenished daily. Consumption, is free of charge.</p>	<p style="text-align: center;">Καφές Τσάι:</p> <p>Σε κάθε δωμάτιο παρέχεται βραστήρας, τσάι, καφές Nescafe και παρελκόμενα τα οποία ανανεώνονται καθημερινά. Η κατανάλωση είναι δωρεάν.</p>
<p style="text-align: center;">Complaints:</p> <p>For any complaint or suggestion, please contact the Hotel Manager, send us an email at info@chios-sunrise.gr or use the contact form in our site www.chios-sunrise.gr.</p>	<p style="text-align: center;">Παράπονα:</p> <p>Για οποιοδήποτε παράπονο ή πρόταση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο του ξενοδοχείου, στέλνοντάς μας email στο info@chios-sunrise.gr ή χρησιμοποιώντας τη φόρμα επικοινωνίας στην ιστοσελίδα www.chios-sunrise.gr</p>
<p style="text-align: center;">Cots:</p> <p>Please contact the reception if you need a baby cot or a cot.</p>	<p style="text-align: center;">Κούνιες Κρεβατάκια:</p> <p>Παρακαλούμε απευθυνθείτε στην υποδοχή εάν χρειάζεστε κούνια μωρού ή παρκοκρέβατο.</p>
<p style="text-align: center;">Credit Cards:</p> <p>We accept the following credit cards: VISA, Mastercard.</p>	<p style="text-align: center;">Πιστωτικές κάρτες:</p> <p>Δεχόμαστε τις εξής πιστωτικές κάρτες: VISA, Mastercard.</p>

<p>Energy Conservation Protecting the Environment:</p> <p>As part of our effort to reduce our environmental impact, we kindly ask you to please turn off all lights and air-conditioning when you leave your room. Please hang all towels which do not require changing and can be used again.</p>	<p>Εξοικονόμηση ενέργειας Προστασία του περιβάλλοντος:</p> <p>Ως μέρος της προσπάθειάς μας να μειωθούν οι περιβαλλοντολογικές επιπτώσεις, σας παρακαλούμε να σβήνετε όλα τα φώτα και το κλιματιστικό όταν φεύγετε από το δωμάτιό σας. Παρακαλούμε να κρεμάτε τις πετσέτες, οι οποίες δεν απαιτούν αλλαγή και μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά.</p>
<p>Fire Safety:</p> <p>The hotel is equipped with automatic fire detection systems.</p>	<p>Πυρασφάλεια:</p> <p>Το ξενοδοχείο είναι εξοπλισμένο με αυτόματο σύστημα πυρανίχνευσης.</p>
<p>First Aid Emergency:</p> <p>Please contact the reception if you need assistance with first aid, medical emergency or any medication.</p>	<p>Πρώτες Βοήθειες Έκτακτη Ανάγκη:</p> <p>Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υποδοχή αν χρειάζεστε βοήθεια για έκτακτο ιατρικό περιστατικό ή για φαρμακευτική αγωγή.</p>
<p>Hairdryer:</p> <p>All rooms have been provided with hairdryers.</p>	<p>Στεγνωτήρας Μαλλιών:</p> <p>Σε όλα τα δωμάτια θα βρείτε στεγνωτήρα μαλλιών.</p>
<p>Housekeeping:</p> <p>Our housekeeping team is at your service daily. Should you require an extra towel, an extra pillow (all hypoallergenic), please let us know. For extra cleaning service of your room, please also contact the reception.</p> <p>Second maid service every afternoon as additional room check and change of towels and/or upon request</p>	<p>Υπηρεσία Καθαριότητας:</p> <p>Η ομάδα καθαριότητας είναι στη διάθεσή σας καθημερινά. Αν χρειάζεστε επιπλέον πετσέτα ή επιπλέον μαξιλάρι (όλα υποαλλεργικά) παρακαλούμε να μας ενημερώσετε.</p> <p>Δεύτερη υπηρεσία καθαριότητας κάθε απόγευμα ως πρόσθετος έλεγχος δωματίων και αλλαγή πετσετών ή/και κατόπιν αιτήματος</p>
<p>Internet:</p> <p>Wireless (Wi-Fi) internet access is available in all rooms. Wi-Fi is also available in the lobby area and most public areas.</p>	<p>Internet:</p> <p>Ασύρματη πρόσβαση στο internet είναι διαθέσιμη σε όλα τα δωμάτια. Wi-Fi είναι επίσης διαθέσιμο στο λόμπι και στους περισσότερους δημόσιους χώρους.</p>
<p>Lost Property:</p> <p>Any lost property should be handed in to or collected from the reception.</p>	<p>Απολεσθέντα αντικείμενα:</p> <p>Τυχόν απολεσθέντα θα πρέπει να παραδίδονται στην υποδοχή ή να συλλέγονται από την υποδοχή.</p>
<p>Laundry Service:</p> <p>If you need wash, dryer or dry cleaning please contact the reception.</p>	<p>Υπηρεσία πλυντηρίου:</p> <p>Ενημερώστε την υποδοχή σε περίπτωση που χρειάζεστε υπηρεσία πλυντηρίου/στεγνωτηρίου ή στεγνού καθαρίσματος.</p>
<p>Luggage Transfer Service:</p> <p>For luggage transfer please contact the reception. There is also a space in the main building for storage.</p>	<p>Αποσκευές Υπηρεσία μεταφοράς:</p> <p>Για τη μεταφορά των αποσκευών σας, παρακαλείστε να επικοινωνείτε με την υποδοχή. Υπάρχει χώρος στο κυρίως κτίριο για αποθήκευση.</p>
<p>Pets:</p> <p>We kindly inform our guests that our hotel is not set up to accommodate pets.</p>	<p>Κατοικίδια:</p> <p>Ενημερώνουμε τους επισκέπτες μας ότι το ξενοδοχείο μας δεν έχει οργανωθεί ώστε να δέχεται κατοικίδια.</p>

<p>Reception: 24 hour service with external access via phone.</p>	<p>Υποδοχή: 24 ώρες υπηρεσία με εξωτερική πρόσβαση μέσω τηλεφώνου.</p>
<p>Room Service: Make your selection from the Sunrise menu in your room and order using the internal number 0. Service duration(08:00-20:00).</p>	<p>Room Service: Κάντε την επιλογή σας από το Sunrise menu στο δωμάτιό σας και παραγγείλτε καλώντας στο 0. Διάρκεια υπηρεσίας (08:00-20:00).</p>
<p>Safes Valuables: All rooms have been provided with a safe which can be used free of charge. The hotel will not accept any responsibility for lost items. Also, there is a main safe box for valuables. Please contact the reception for further information.</p>	<p>Χρηματοκιβώτια Πολύτιμα αντικείμενα: Όλα τα δωμάτια έχουν ένα χρηματοκιβώτιο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί δωρεάν. Το ξενοδοχείο δε θα δεχτεί καμία ευθύνη για χαμένα αντικείμενα. Επίσης, υπάρχει ένα κεντρικό χρηματοκιβώτιο για τα τιμαλφή. Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με την υποδοχή για περισσότερες πληροφορίες.</p>
<p>Swimming Pool: The hotel has a pool with freshwater. Opening hours: 10:30 to 14:00 and 17:30 to 20:30.</p>	<p>Πισίνα: Το ξενοδοχείο διαθέτει πισίνα με γλυκό νερό. Ώρες λειτουργίας: 10:30 με 14:00 και 17:30 με 20:30.</p>
<p>Taxi & Transfer Service: Please contact the reception if you need a taxi.</p>	<p>Ταξί & υπηρεσία μεταφοράς: Εάν χρειάζεστε ταξί, επικοινωνήστε με την υποδοχή.</p>
<p>Television: Your television has the following services: (a) free viewing of local channels, (b) free viewing of foreign satellite channels.</p>	<p>Τηλεόραση: Στην τηλεόραση έχετε τις ακόλουθες υπηρεσίες: (α) δωρεάν προβολή από τοπικά κανάλια, (β) δωρεάν προβολή από ξένα δορυφορικά κανάλια.</p>
<p>Wake Up Service: Please contact the reception if you require a wakeup call.</p>	<p>Υπηρεσία Αφύπνισης: Επικοινωνήστε με την υποδοχή αν χρειάζεστε μια κλήση αφύπνισης.</p>
<p>Phone Directory: Main Reception: 0 External line for calls within Greece: dial 9 and then the number.</p>	<p>Τηλεφωνικός Κατάλογος: Κύρια Υποδοχή: 0 Εξωτερική γραμμή για κλήσεις εντός Ελλάδος: πατήστε 9 και στη συνέχεια τον αριθμό που επιθυμείτε.</p>